



## ○2学期終業式 校長式辞より

今日で2学期が終了します。先ほど3人の代表の皆さんの反省と抱負を聞きました。この学期での成長が感じられるすばらしい発表でした。

2学期の始業式では、勉学の秋、スポーツの秋、芸術の秋等、様々な実りが期待できること、特に鈴歌祭に期待するということと「笑顔にあふれる」学期となるように、「笑顔の力」についてお話をしました。

この2学期を振り返って、皆さんはどのようにこの2学期を評価しますか。鈴歌祭をはじめアクティブタイム、部活動、そして地域の文化祭やセンター祭りへの参加・ボランティア活動と、皆さんは校内外でとてもアクティブに大きな成果を上げてくれました。地域の皆様からたくさんのお褒めの言葉をいただき、とても誇らしく思っています。特に週末、地区の文化祭にボランティア参加していた皆さんの笑顔が素晴らしく輝いていて、とても素敵だと思いましたし、私もたくさんエネルギーをもらった気がしました。

さて、今年もあと10日あまり。令和6年、「甲辰（きのえ・たつ）」の年はみなさんにとってどんな年だったでしょうか。能登半島地震で始まったこの年は、猛暑や台風など、自然災害に悩まされた年だったなと感じます。株価上昇など経済が好転する兆しが見えたり、パリ五輪・パラリンピックで日本人選手が活躍したり、MLBの大谷選手のMVPなど、明るい話題もたくさんあり、今年の漢字は「金」でした。皆さん自身の令和6年を、この冬、ゆっくり振り返ってみてください。そして、くる年令和7年につなげていきましょう。

来年の干支「巳み」へびどしは、「乙巳きのとみ」の年と言って、再生や変化を繰り返しながら柔軟に発展していく年なのだそうです。さらなる成長を遂げる年になるかもしれません。進路決定を控える3年生、頑張ってください。

明日から冬休みに入ります。けがや病気ゼロ、非行ゼロ、事故ゼロで安全に過ごし、日本の冬を家族とともに、存分に味わって欲しいと思います。新年1月7日、始業式の日には元気に会いましょう。以上、式辞といたします。

令和6年12月20日 磐田市立神明中学校長 安藤 和典

## ○福祉委員会の活動

11月に赤い羽根共同募金運動を福祉委員会が中心となって行いました。募金への御協力ありがとうございました。磐田市社会福祉協議会より、「赤い羽根共同募金」の助成金をいただきました。いただいた助成金は、生徒の福祉教育に役立てていきます。

また、福祉委員長の発案で、“福祉の神明”として全校クラス対抗でプルタブを集める活動を行いました。集まったプルタブで得た収益を車椅子の制作などの障がい者支援などに役立ててほしいと、12月18日に磐田市社会福祉協議会に贈呈しました。



## ○表彰(ついでに表彰されたものも含んでいます)

- 第30回西部地区中学生新人陸上競技大会 女子1年100m 第6位
- 第30回西部地区中学生新人陸上競技大会 男子共通800m 第6位
- 第30回静岡県中学生新人陸上競技大会 男子共通800m 第5位
- 実用英語技能検定 2級
- 第57回磐周地区中学校英語弁論大会
- 磐周地区新人バレーボール大会(男子) 優勝
- 東陵杯争奪バレーボール大会(男子) 第3位
- 磐周地区新人バレーボール大会(女子) 第3位
- 金田杯争奪中学校女子バレーボール大会 第2位
- 磐周地区新人陸上大会 男子2年1500m 第1位
- 磐周地区新人陸上大会 男子共通800m 第1位
- 磐周地区新人陸上大会 女子1年100m 第3位
- 磐周地区新人陸上大会 男子共通800m 第2位
- 磐周地区新人陸上大会 女子共通4×100mR 第2位
- 磐周地区新人陸上大会 女子共通砲丸投 第3位
- 磐周地区新人陸上大会 男子共通走高跳 第2位
- 磐周地区新人陸上大会 男子共通走幅跳 第1位
- 静岡県中学生創造ものづくり教育フェア生徒作品コンクール 最優秀賞
- 静岡県中学生創造ものづくり教育フェア生徒作品コンクール 優秀賞
- 静岡県中学生創造ものづくり教育フェア生徒作品コンクール 優秀賞
- 静岡県中学生創造ものづくり教育フェア生徒作品コンクール 優良賞
- 磐周地区読書感想文コンクール 特選
- 磐周地区読書感想文コンクール 入選
- 磐周地区理科研究作品展 金賞
- 静岡県席書コンクール 優秀賞
- 静岡県席書コンクール 特選
- 静岡県席書コンクール 入選
- 磐周中学校体育連盟 特別賞
- 人権作文コンテスト 奨励賞
- 静岡県新体力テスト 優秀賞 72点



ホームページでは、生徒名を掲載しないようにしています。

## ○Cerimônia de encerramento do 2º semestre: Discurso do diretor

O segundo semestre termina hoje. Anteriormente, ouvimos as reflexões e aspirações dos três representantes, Kodai Nagata, Yuzuki Shimizu e Shoki Okada. Foi uma apresentação maravilhosa que mostrou o crescimento que eles tiveram neste semestre.

Na cerimônia de abertura do segundo semestre, anunciaremos que podemos esperar vários frutos como o outono dos estudos, o outono dos desportos e o outono

das artes e, em particular, estamos ansiosos pelo Festival de Suzuka, e esperamos que o semestre ficará cheio de sorrisos. Conversamos sobre o poder de

Olhando para os dois últimos semestres, como você os avaliaria? Os alunos foram muito ativos dentro e fora da escola e alcançaram ótimos resultados através de tempo ativo, atividades de clube, participação em festivais culturais locais e festivais centrais, e atividades voluntárias, incluindo o Festival de Suzuka. Estamos muito orgulhosos de receber tantos elogios da comunidade local. Principalmente no fim de semana, vi os sorrisos brilhantes de todos os voluntários no festival cultural do bairro, e achei maravilhoso, e também senti que recebi muita energia.

Bem, faltam apenas 10 dias para este ano. Que tipo de ano foi Reiwa 6, o ano de “Kinoe Tatsu”, para todos? Este ano, que começou com o terremoto na Península de Noto, parece um ano atormentado por desastres naturais, como calor intenso e tufões. O kanji deste ano foi “ouro”, pois houve muitos tópicos brilhantes, como o aumento dos preços das ações e outros sinais de que a economia estava melhorando, atletas japoneses desempenhando um papel ativo nas Olimpíadas e Paraolimpíadas de Paris, e o jogador da MLB Otani sendo nomeado MVP. Reserve um momento para lembrar seu Reiwa 6 neste inverno. E vamos conectá-lo ao próximo ano, Reiwa 7.

Diz-se que o signo do zodíaco do próximo ano, “Snake”, será o ano de “Otsumi Kinotomi”, um ano em que nos desenvolvemos de forma flexível através de repetidos renascimentos e mudanças. Este pode ser um ano de maior crescimento. Boa sorte aos alunos do 3º ano que estão prestes a decidir o seu caminho profissional.

Vou sair de férias de inverno a partir de amanhã. Quero que vivam em segurança, sem ferimentos, sem doenças, sem delinquência e sem acidentes, e que aproveitem ao máximo o inverno japonês com suas famílias. Vamos nos encontrar de bom humor no dia da abertura do ano novo, 7 de janeiro. Isso conclui meu discurso cerimonial.

20 de dezembro de 2024 Kazunori Ando Diretor da Escola Secundária Shinmei Junior da cidade de Iwata

## ○Atividades do Comitê de Bem-Estar

Em novembro, o Comitê de Bem-Estar desempenhou um papel central na Campanha do Baú Comunitário Red Feather. Obrigado pela sua cooperação na arrecadação de fundos. Recebemos uma doação do “Red Feather Community Chest” do Conselho de Bem-Estar Social da cidade de Iwata. O dinheiro do subsídio que recebermos será usado para educação assistencial para estudantes.



Além disso, por ideia do presidente do comitê de bem-estar, realizamos uma atividade para coletar abas de todas as classes como um evento “Bem-estar Shinmei”.

Apresentamos os itens ao Conselho de Bem-Estar Social da cidade de Iwata no dia 18 de dezembro, com a esperança de que os rendimentos das abas coletadas fossem usados para apoiar pessoas com deficiência, como na fabricação de cadeiras de



rodas.



### ○From the principal's speech at the closing ceremony of the second term

Today marks the end of the second semester. We have just heard the reflections and aspirations of the three representatives, Mr. Kodai Nagata, Mr. Yuzuki Shimizu, and Mr. Shoki Okada. Their wonderful presentations showed their growth this semester.

At the opening ceremony for the second semester, we spoke about the fact that we can expect a variety of fruits this coming autumn, such as an autumn of studies, an autumn of sports, and an autumn of the arts, and we spoke about our expectations for the Suzuka Festival in particular. We also spoke about the "power of smiles" so that this will be a semester "filled with smiles."

Looking back on this second term, how would you evaluate it? You all have been very active both inside and outside of school, with the Suzuka Festival, active time, club activities, and participation and volunteer work in the local cultural festival and center festival. I am very proud of the many compliments we have received from the local community. I thought it was especially wonderful to see the bright smiles of all the students volunteering at the district cultural festival over the weekend, and I felt like I received a lot of energy from them.

Well, there are only 10 days left this year. What kind of year was Reiwa 6, the year of Kinoe-Tatsu, for you? This year, which began with the Noto Peninsula earthquake, was plagued by natural disasters such as extreme heat and typhoons. There were also many positive news such as signs of an economic recovery, such as rising stock prices, Japanese athletes' success at the Paris Olympics and Paralympics, and MLB player Ohtani being named MVP, and the kanji for this year was "gold." Please take the time to look back on your own Reiwa 6 this winter. Then, let's connect it to the coming year of Reiwa 7.

Next year's zodiac sign is the snake, which is said to be the year of the snake, which is said to be a year of flexible development through repeated regeneration and change. This may be a year of further growth. Good luck to the third-year students who are about to decide on their future paths.

Tomorrow marks the start of winter vacation. I hope that you will spend your time safely with zero injuries, illnesses, delinquency, and zero accidents, and that you will enjoy the Japanese winter to the fullest with your families. I look forward to seeing you all in good spirits on January 7th, the first day of school in the new year. This concludes my speech.

December 20, 2024 Kazunori Ando Principal of Iwata City Shinmei Junior High School



## ○ Welfare Committee Activities

In November, the Welfare Committee took the lead in carrying out the Red Feather Community Chest Campaign. Thank you for your cooperation in donating. We received a grant from the Iwata City Social Welfare Council for the Red Feather Community Chest. The grant will be used to help with welfare education for students.



In addition, at the suggestion of the welfare committee chairman, all the school classes competed to collect pull tabs as "welfare gods." The profits from the collected pull tabs were presented to the Iwata City Social Welfare Council on December 18th, so that they may be used for things like making wheelchairs to support people with disabilities.

